



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ОБ
ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.21
13 November 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 года

Пункт 5 а) ii)-iv) повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПУНКТА 5 РЕШЕНИЯ 1/СР.3

Решение -/СР.4

Статья 6 Киотского протокола
Статья 12 Киотского протокола
Статья 17 Киотского протокола

Программа работы в области механизмов

Конференция Сторон,
руководствуясь статьей 3 Конвенции,
ссылаясь на статьи 6, 12 и 17 Киотского протокола, касающиеся механизмов,
ссылаясь на статью 3 Киотского протокола,
ссылаясь на пункты 5 и 6 решения 1/СР.3,
рассмотрев представленные Сторонами мнения по вопросам, затронутым в пункте 5 b),
с) и е) и в пункте 6 решения 1/СР.3 1/,

1/ FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1, 2, 3 и 4, FCCC/SB/1998/MISC.1 и
Add.1/Rev.1 и Add.2 и Add.3/Rev.1 и Add.4-6.

GE.98-73027 (R)

1. постановляет принять приводимую ниже программу работы в области механизмов, включая прилагаемый перечень элементов, которая будет проводиться с учетом первоочередного внимания, уделяемого механизму чистого развития, и принять окончательное решение по механизмам согласно статьям 6, 12 и 17 на своей шестой сессии, включая, когда это необходимо, рекомендации для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, на ее первой сессии по следующим вопросам:

а) руководящие принципы в отношении положений статьи 6 Протокола;

б) условия и процедуры для механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Протокола, в целях обеспечения транспарентности, эффективности и подотчетности путем независимой ревизии и проверки деятельности по проектам, и включая последствия пункта 10 статьи 12 Протокола; и

с) соответствующие принципы, условия, правила и руководящие принципы, в частности для проверки, представления докладов и учета торговли выбросами во исполнение статьи 17 Протокола;

2. призывает Стороны представить дальнейшие предложения в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов для механизмов согласно статьям 6, 12 и 17 Киотского протокола до конца февраля 1999 года в качестве вклада в подготовку технических рабочих семинаров, а также дополнительные предложения до 31 мая 1999 года для их компиляции секретариатом в качестве документа с условным обозначением *misc.* для Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению на их десятых сессиях;

3. предлагает секретариату, под руководством Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению, созвать два технических рабочих совещания до 15 апреля 1999 года на основе материалов, представленных Сторонами, и используя соответствующие вклады учреждений системы Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций таким образом, который способствовал бы координации и сотрудничеству и эффективному использованию дефицитных ресурсов;

4. предлагает секретариату подготовить для рассмотрения вспомогательными органами на их десятых сессиях план, касающийся содействия укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, в особенности малых островных государствах и наименее развитых из них, в отношении деятельности по проектам, связанным с механизмом чистого развития, а также касающийся содействия участию Сторон с экономикой переходного периода в других механизмах;

5. просит Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению, при поддержке секретариата, подготовить на основе представленных Сторонами материалов и с учетом связей между положениями, касающимися механизмов, и другими вопросами, касающимися Протокола, обобщение предложений Сторон по вопросам, рассматриваемым в пункте 1 выше, для первоначального рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательным органом по осуществлению на их десятых сессиях.

**Программа работы в области механизмов Киотского протокола:
список тем 2/**

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	Общие	ВОКНТА/ ВОО
	<ol style="list-style-type: none"> 1) Применение соответствующих принципов 2) Характер и сфера охвата механизмов 3) Справедливость и транспарентность 4) Дополнительный характер 5) Эффективность с точки зрения изменения климата 6) Институциональные рамки 7) Укрепление потенциала 8) Адаптация 9) Соблюдение 10) Взаимосвязи 11) Неприменимость пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции и/или статей 2.3 и 3.14 Киотского протокола к механизмам 12) Зависимость крупномасштабных природоохранных целевых показателей Киотского протокола от наличия механизмов 	

2/ Включение элементов в настоящий перечень не наносит ущерба включению этих пунктов в правила, условия и руководящие принципы, разработанные для данных механизмов. В настоящий перечень могут включаться дополнительные пункты.

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	<p>13) Важность оперативного принятия решений об осуществимых механизмах для ратификации/вступления в силу</p> <p>14) Принцип эффективности с точки зрения затрат</p> <p>15) Роль механизмов для содействия соблюдению</p> <p>16) Сопоставимое отношение к Сторонам, включенным в приложение В, использующим статьи 6, 12, 17 или иные средства для достижения своих обязательств по статье 3</p> <p>17) Обеспечение максимальных экологических выгод от механизмов путем создания структур, требующих минимальных затрат</p> <p>18) Применение любой количественной оценки "дополнения внутренних действий" к каждому отдельному государству в рамках региональной организации экономической интеграции</p> <p>19) Дополнительный характер (конкретные максимальные уровни, определенные в количественном и качественном отношении на основе справедливых критериев)</p> <p>20) Взаимосвязи, в частности взаимозаменяемость</p> <p>21) Предпосылки для использования механизмов (соблюдение, связь со статьями 5, 7, 8)</p> <p>22) Статьи 2.3 и 3.14</p>	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
Статья 12 - механизм чистого развития (МЧР)		
<u>Базовые</u>		
		ВОКНТА/ ВОО
12.2	1) Цель проектов МЧР	
3, 12.2	2) "Часть" обязательств по статье 3	
12.2	3) Сопоставимость с приоритетами/стратегиями устойчивого развития	
12.2	4) Особые потребности наименее развитых стран	
12.2	5) Критерии для отбора проектов	
12.8	6) Адаптация	
12.2, 12.7	7) Транспарентность, отсутствие дискриминации, предупреждение диспропорций, обусловленных конкуренцией	
	8) Применение любой количественной оценки "дополнения внутренних действий" к каждому отдельному государству в рамках региональной организации экономической интеграции	
	9) Дополнение внутренних действий в целях обеспечения соблюдения обязательств по сокращению согласно статье 3 (конкретные максимальные уровни, определенные в количественном и качественном отношении на основе справедливых критериев)	
	10) Предпосылки для использования МЧР (соблюдение, связь со статьями 5, 7, 8)	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	<p style="text-align: center;"><u>Методологические и технические</u></p> <p>12.3 b) 11) "Часть" обязательств Сторон, включенных в приложение I</p> <p>12.5 c) 12) Критерии дополнительного характера при финансировании проектов</p> <p>13) Следует ли проводить различие между государственным/частным финансированием?</p> <p>12.5 b) 14) Критерии для реальных, измеримых и долгосрочных преимуществ, связанных с изменением климата</p> <p>12.5 15) Критерии для сертификации</p> <p>12.5 c) 16) Критерии для исходных условий проектов</p> <p>12.3 a), 12.9 17) Определение концепции сертифицированных сокращений выбросов</p> <p>12.7 18) Системы для независимой ревизии и проверки деятельности по проектам</p> <p>12.5, 12.7 19) Форма представления докладов</p> <p>12.10 20) Последствия статьи 12.10 Киотского протокола, включая последствия для возможного подхода на промежуточном этапе к МЧР и последствия мероприятий, осуществляемых совместно (МОС) на экспериментальном этапе</p> <p>3.3 и 3.4 21) Итоги методологической работы по статьям 3.3 и 3.4</p> <p>22) Дополнительный характер с точки зрения охраны окружающей среды и исходные условия</p> <p>23) Разделение проектов на категории</p> <p>24) Критерии для устойчивого развития</p> <p>25) Определение дополнительного характера сокращений/абсорбции выбросов</p> <p>26) Контроль за сертифицированными сокращениями выбросов</p>	ВОКНТА

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	27) Взаимозаменяемость механизмов 28) Вопросы, касающиеся соблюдения 29) Включение проектов для поглотителей; все шесть парниковых газов, указанных в Киотском протоколе	
	<u>Процесс</u>	ВОО
3, 12, 12.9, 12.10	30) Приобретение и передача сертифицированных единиц сокращения выбросов	
12.8	31) Определение части поступлений для целей адаптации	
12.8	32) Определение части поступлений для покрытия административных расходов	
12.6	33) Критерии и процедуры для организации финансирования сертифицированных видов деятельности по проектам	
12.8	34) Критерии и процедуры для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата, в погашении расходов, связанных с адаптацией	
12.2	35) Одобрение участвующими Сторонами аспектов, касающихся устойчивого развития	
	36) Одобрение проекта участвующими Сторонами	
	37) Сертификация деятельности по проектам и сокращений	
	38) Представление докладов	
	39) Ревизия и проверка	
	40) Приемлемость проектов МОС в рамках МЧР, начиная с 2000 года	
	41) Кредит (начиная с 2000 года) для отвечающих требованиям проектам, начатым до вступления в действие правил МЧР	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	42) Последствия для выгод, полученных благодаря МЧР, при рассмотрении вопроса о целесообразности более подробной разработки термина "часть" в пункте 3 б) статьи 12 Киотского протокола	
	<u>Институциональные</u>	ВОО
12.4	43) Подчиненность и руководство со стороны Конференции Сторон	
12.4	44) Подотчетность Исполнительного совета Конференции Сторон, действующей в качестве Сопредседания Сторон Протокола	
12.4, 12.5, 12.6, 12.7, 12.8, 12.9	45) Функции, взаимоотношения и оперативные процедуры Конференции Сторон, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, исполнительного совета и оперативных органов	
12.4, 12.7	46) Исполнительный совет – учреждение, состав и функции, членство и правила процедуры, положения об институциональной и административной поддержке	
12.9	47) Руководящие указания в отношении участия государственных и/или частных субъектов	
12.5, 12.7	48) Оперативные органы – определение/назначение/аккредитация; мониторинг/ревизия оперативных органов	
12.2	49) Ответственность Сторон 50) Общие институциональные рамки	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
Проекты в соответствии со статьей 6		
<u>Базовые</u>		
6.1	(1) Критерии для проектов согласно статье 6	ВОКНТА/ ВОО
6.1 d)	(2) "Дополняющие внутренние действия"	
6.1	(3) Транспарентность	
	(4) Последствия МОС на экспериментальном этапе	
	(5) Применение любой количественной оценки "дополнения внутренних действий" к каждому отдельному государству в рамках региональной организации экономической интеграции	
	(6) Дополнение внутренних действий (конкретные максимальные уровни, определенные в количественном и качественном отношении на основе справедливых критериев)	
	(7) Предпосылки для применения статьи 6 (соблюдение, связь со статьями 5, 7 и 8)	
	(8) Отсутствие полномочий для более подробной разработки понятия "дополнять внутренние действия"; нецелесообразность такой разработки	
	(9) Отсутствие полномочий для введения сборов для целей адаптации	
<u>Методологические и технические</u>		
6.1	(10) Критерии для исходных условий проектов	ВОКНТА
6.1 b)	(11) Оценка дополнительного характера	
6.2	(12) Проверка и представление докладов	
8.4	(13) Руководящие принципы для рассмотрения осуществления статьи 6 группами экспертов по рассмотрению	
6.2	(14) Руководящие принципы для мониторинга, представления докладов и проверки	
3.3, 3.4	(15) Итоги методологической работы по статьям 3.3 и 3.4	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	(16) Разделение проектов на категории (17) Реальные, измеримые и долгосрочные экологические преимущества (18) Независимая сертификация и проверка (19) Есть ли необходимость в дальнейшей разработке руководящих принципов? (20) Взаимозаменяемость механизмов (21) Другие вопросы, касающиеся соблюдения (22) Каким образом оценивать дополнительный характер/исходные условия проектов? (23) Контроль за единицами сокращения выбросов	
	<u>Процесс</u>	ВОО
6.1 а) 6.1 с), 3.10, 3.11, 6.3, 6.4 6.3 8.4 6.4, 16, 18 6.1	(24) Процесс одобрения Сторонами, участвующими в проектах (25) Приобретение и передача единиц сокращения выбросов (26) Предоставление полномочий юридическим лицам (27) Процесс рассмотрения статьи 6 в соответствии со статьей 8.4 (28) Последствия несоблюдения (29) Процесс оценки соблюдения статей 5 и 7 (30) Независимая сертификация и проверка (31) Сертификация сокращений выбросов (32) Мониторинг (33) Представление докладов (34) Отбор проектов МОС согласно статье 6 (35) Дата начала проектов согласно статье 6	
	<u>Институциональные</u>	ВОО
6.2	(36) Роль Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола, Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению	
6.2	(37) Разработка руководящих принципов согласно статье 6.2	
6.3	(38) Участие юридических лиц	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	Статья 17 - торговля выбросами между Сторонами, включенными в приложение В	ВОКНТА/ ВОО
17	1) Основа для прав и возможностей Сторон, включенных в приложение В, в области торговли выбросами	
3, 17	2) "Дополнение внутренних действий"	
17, Конвенция	3) Соответствие принципу справедливости, заложенному в Конвенции	
3, 17	4) Реальные и поддающиеся проверке сокращения выбросов парниковых газов	
17	5) Разработка принципов, условий, правил и руководящих принципов	
17	6) Вопросы, касающиеся проверки, представления докладов и отчетности	
	7) Применение любой количественной оценки "дополнения внутренних действий" к каждому отдельному государству в рамках региональной организации экономической интеграции	
	8) Дополнение внутренних действий для целей выполнения обязательств по статье 3 (конкретные максимальные уровни, определенные в количественном и качественном отношении на основе справедливых критериев)	
	9) Предпосылки для применения статьи 17 (соблюдение, связь со статьями 5, 7 и 8)	
	10) Участие юридических лиц	
	11) "Горячий воздух"	
	12) Транспарентность	
	13) Доступность	
	14) Недопущение дискриминации	
	15) Предупреждение диспропорций, обусловленных конкуренцией	

Положения Киотского протокола	Элементы	Вспомога- тельные органы
	<p>16) Ответственность</p> <p>17) Представление докладов о торговых сделках и контроль за торговыми сделками</p> <p>18) Взаимозаменяемость</p> <p>19) Определение единицы, могущей быть предметом торговли</p> <p>20) Определение и учреждение прав и возможностей Сторон, включенных в приложение В, в области торговли выбросами</p> <p>21) Элементы принципов, условий, правил и руководящих принципов для торговли выбросами</p> <p>22) Установленные количества как основа для торговли выбросами</p> <p>23) Контроль за передачей и приобретением установленных количеств</p> <p>24) Представление докладов о передаче и приобретении установленных количеств</p> <p>25) Национальные реестры</p> <p>26) Вопросы, касающиеся соблюдения</p> <p>27) Право на участие (например, связь со статьями 5 и 7)</p> <p>28) Юридические лица</p> <p>29) Отсутствие полномочий для более подробной разработки понятия "дополнять внутренние действия"; нецелесообразность такой разработки</p> <p>30) Взаимозаменяемость механизмов</p> <p>31) Вопросы конкурентоспособности</p> <p>32) Отсутствие полномочий для введения сборов для целей адаптации</p>	